

**Bilang impormasyon lamang  
Huwag ihain sa korte**

*Ilagay ang pangalan ng korte at address ng kalye:*

**Kataas-taasang Korte ng California, County ng**

*Pupunan ng korte ang numero ng kaso kapag naihain na ang form.*

**Numero ng Kaso:  
Huwag ihain sa korte**

**1 Taong Humihingi ng Proteksyon:**

Pangalan: \_\_\_\_\_

**2 Ang Iyong Impormasyon (Pinigilang Tao)**

a. Ang iyong Pangalan: \_\_\_\_\_

b. Ang iyong Address

Ang address na ito ay maaaring gamitin ng korte at ng tauhang kaloob nito  
 ① upang ipadala sa iyo ang mga opisyal na petsa ng korte, mga utos, at mga papeles. Para sa pagkapribado, maaari kang gumamit ng ibang address tulad ng post office box, o address ng ibang tao, kung may pahintulot nila at makukuha mo ang iyong mga sulat nang regular. Kung mayroon kang abogado, ibigay ang kaniyang impormasyon.)

Address: \_\_\_\_\_

Lungsod: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Telepono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

c. Ang Iyong Abogado (*kung mayroon ka para sa kasong ito*):

Pangalan: \_\_\_\_\_ Numero ng State Bar: \_\_\_\_\_

Pangalan ng Firm: \_\_\_\_\_

**3 Para sa Pinigilang Tao:**

Kung inutusan ka ng hukom na isuko, ibenta, o itago ang iyong mga baril, bahagi ng baril, at bala, gamitin ang form na ito upang patunayan sa hukom na sinunod mo ang kanilang mga utos. Dalhin ang form na ito sa isang opisyal ng pagpapatupad ng batas o isang lisensyadong nagbebenta ng baril upang kumpletuhin ang ④ o ⑤. Para sa karagdagang impormasyon kung paano maayos na isuko ang iyong mga gamit, basahin ang form DV-800-INFO/JV-270-INFO, *Paano Ko Isusuko, Ibebenta, o Itatago ang Aking mga Baril, Bahagi ng Baril, at Bala?*

**4 Para sa Nagpapatupad ng Batas**

(Kumpletuhin ang seksyon sa ibaba. Magtago ng kopya at ibigay ang orihinal sa tao sa ②.)

Pangalan ng Ahensya ng Pagpapatupad ng Batas: \_\_\_\_\_

Pangalan ng Ahente ng Pagpapatupad ng Batas: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Numero ng Telepono: \_\_\_\_\_ Email address: \_\_\_\_\_

**Mga Gamit na Isinuko**

a. Mga baril, bahagi ng baril, at bala na nailipat noong:

Petsa: \_\_\_\_\_ Oras: \_\_\_\_\_  a.m.  p.m.

b. Listahan ng mga gamit. Ilista ang lahat ng mga gamit na isinuko ng tao sa ②. Maaari kang maglakip ng hiwalay na form mula sa iyong ahensya (hal., isang ulat ng ari-arian), paggamit ⑥, o pareho.) Suriin sa ibaba kung naglakip ka ng hiwalay na form:

Ang hiwalay na form ay nakalakip. Kung hindi kasama ang lahat ng isinukong mga item, ilarawan ang karagdagang mga gamit sa ⑥.)

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California na ang impormasyon sa taas ay totoo at tama.

**▶ Lagda ng Ahente ng Pagpapatupad ng Batas** \_\_\_\_\_

5

### Para sa Lisensyadong Nagbebenta ng Baril

(Kumpletuhin ang seksyon sa ibaba. Magtago ng kopya at ibigay ang orihinal sa tao sa ②.)

Pangalan ng Lisensyadong Nagbebenta ng Baril: \_\_\_\_\_

Numero ng Lisensya: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Numero ng Telepono: \_\_\_\_\_ Email address: \_\_\_\_\_

#### Mga Gamit na Nakaimbak o Naibenta

a. Mga baril, bahagi ng baril, at bala na nailipat noong:

Petsa: \_\_\_\_\_ Oras: \_\_\_\_\_  a.m.  p.m.

b. Listahan ng mga item. Ilista ang lahat ng mga item na isinuko ng tao sa ②. Maaari kang maglakip ng hiwalay na porma (hal., Ulat ng Pagkuha ng Baril ng DOJ), paggamit ⑥, o pareho.) Suriin sa ibaba kung naglakip ka ng hiwalay na form:

Ang hiwalay na porma ay nakalakup. Kung hindi kasama ang lahat ng isinukong mga item, ilarawan ang karagdagang mga item sa ⑥.)

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California na ang impormasyon sa taas ay totoo at tama.

► *Lagda Lisensyadong Nagbebenta ng Baril* \_\_\_\_\_

6

#### Listahan ng mga Item na Isinuko

a. Mga baril at bahagi ng baril

	Gawa	Modelo	Numero ng Seryal, kung mayroon	Nabenta	Naimbak	Sisirain
(1)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(2)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(3)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(4)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(5)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(6)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

b. Amunisyon

	Tatak	Uri	Halaga	Nabenta	Naimbak	Sisirain
(1)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(2)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(3)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(4)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(5)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(6)	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tingnan dito kung kulang ang espasyo sa itaas para sa iyong sagot. Gumamit ng hiwalay na piraso ng papel upang ilarawan ang iba pang mga gamit at ilakip sa form na ito. Gamitin ang "DV-800/JV-270, List of Surrendered Items" bilang titulo.

7 Para sa Pinigilang Tao:

Bukod sa mga item na nakalista sa pahina 2 o sa isang nakalakip na form, mayroon ka bang iba pang mga baril (pistol), bahagi ng baril, o amunisyon?

Hindi

Oo (Kung oo, lagyan ng tsek ang isa sa mga kahon sa ibaba:)

a.  Nagsumite ako ng *Resibo para sa mga Baril, Bahagi ng Baril, at Amunisyon* (form DV-800/JV-270) o iba pang patunay para sa mga item na iyon sa korte noong (petsa): \_\_\_\_\_

b.  Isinusumite ko ang patunay para sa mga baril (pistol), bahagi ng baril, o amunisyon kasama ng patunay na ito.

c.  Hindi ko pa naisusumite ang patunay para sa iba pang mga baril (pistol), bahagi ng baril, o amunisyon kasama ng patunay na ito. (Ipaliwanag kung bakit hindi):

---

---

---

---

---

---

### Ang Iyong Lagda

Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California na ang impormasyon sa taas ay totoo at tama.

Petsa: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*I-type o isulat ang iyong pangalan*



\_\_\_\_\_  
*Lagdaan ang inyong pangalan*

### Ang Iyong mga Susunod na Hakbang

- Pagkatapos makumpleto ang form, gumawa ng dalawang karagdagang kopya. Dalhin ang mga kopya at orihinal sa klerk ng hukuman upang ihain.
- Kung ang nagpapatupad ng batas ay nagsilbi sa iyo ng kautusang pagpigil, ibigay ang isang kopya sa ahensya ng nagpapatupad ng batas na naghain sa iyo ng kautusang pagpigil.
- Magtago ng kopya para sa iyong sarili.

**Tandaan na ang hindi pagsusumite ng resibo sa korte at sa ahensya ng nagpapatupad ng batas ay paglabag sa utos ng hukom.**